

Projekt

z dnia 15 kwietnia 2026 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIASTA TRZEBINI**

z dnia 2026 r.

w sprawie regulaminu korzystania z terenu Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton" w Trzebini będącego własnością Gminy Trzebinia.

Na podstawie art.40 ust.2 pkt. 4 ustawy o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r. poz 1153 z późn. zm) na wniosek Burmistrza Miasta Trzebini

Rada Miasta Trzebini

uchwała, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się Regulamin korzystania z terenu Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton" w Trzebini będącego własnością Gminy Trzebinia, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Traci moc Uchwała Nr VIII/85/VIII/2019 z dnia 26 kwietnia 2019 r.

§ 3. Wykonanie Uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Trzebini.

§ 4. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego i wchodzi w życie po 14 dniach od dnia ogłoszenia.

REGULAMIN

korzystania z Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” w Trzebini
będącego własnością Gminy Trzebini.

Rozdział 1.

Postanowienia ogólne

§ 1. 1. Ustala się Regulamin korzystania z terenu Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton" w Trzebini przy ul. Św. Stanisława, obejmującego:

- kąpielisko,
- plażę,
- pomosty pływające,
- tereny zielone,
- plac zabaw, tor OCR oraz boiska do piłki plażowej,
- miejsca przeznaczone do grillowania,
- parkingi.

2. Definicje:

- Ośrodek Rekreacyjny „Balaton” – niecka terenu byłego kamieniołomu otoczonego skałami wraz z drogą dojazdową i parkingami zlokalizowanymi przy ul. św. Stanisława i ul. Dąbrowskiego.
- Kąpielisko – pomosty pływające z nieckami do kąpeli oraz miejsce brodzące dla dzieci wraz z plażą.
- Użytkownik – każda osoba przebywająca na terenie Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton”.

§ 2. 1. Postanowienia niniejszego Regulaminu dotyczą wszystkich użytkowników terenu Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton".

2. Dzieci do lat 13 mogą przebywać na terenie Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” wyłącznie pod opieką rodziców lub innych opiekunów prawnych.

§ 3. 1. Wstęp na teren Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton" oznacza, że użytkownik zapoznał się z treścią regulaminu i akceptuje jego zapisy. Jednocześnie zobowiązuje się do przestrzegania jego postanowień oraz poleceń osób porządkowych, a także przedstawicieli Zarządcy wydanych w celu zapewnienia bezpieczeństwa na terenie ośrodka.

2. Teren obiektu jest częściowo monitorowany.

§ 4. Korzystanie z wejścia na teren Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” jest płatne w wyznaczonym terminie określonym co rok odrębną Uchwałą Rady Miasta Trzebini i możliwe po uiszczeniu opłaty oraz otrzymaniu jednorazowej opaski. Wysokość opłaty określona jest na podstawie odrębnej Uchwały Rady Miasta Trzebini.

§ 5. W wyznaczonym terminie określonym Uchwałą, o której mowa w § 4 teren Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” czynny jest od 10.00 do 18.00. Osoby, które weszły na teren rekreacyjny przed godz. 10.00 zobowiązane są do niezwłocznego zakupu biletu wstępu lub natychmiastowego jego opuszczenia.

§ 6. 1. Wjazd na teren Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” pojazdem mechanicznym możliwy jest po uzyskaniu zgody Zarządcy lub Burmistrza Miasta Trzebini.

2. Obowiązek uzyskania zgody nie dotyczy:

- pojazdów policji, służb medycznych, straży pożarnej,

- oznakowanych pojazdów służb technicznych i miejskich dla dokonania koniecznych napraw lub usług.
- pojazdów zaopatrzenia w godz.6.00 do 9.30 a wyjątkowo w pozostałym czasie za zgodą Zarządcy (czas na rozładunek do 30 min).

§ 7. Nurkowanie na terenie Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” możliwe jest po uzyskaniu zgody Burmistrza Miasta Trzebini.

§ 8. Instrumenty muzyczne i sprzęt nagłaśniający mogą być używane w sposób nie zakłócający spokoju innym wypoczywającym.

§ 9. Kąpiel dozwolona jest jedynie w miejscu wyznaczonym – kąpielisku, na którego terenie obowiązuje odrębny regulamin.

§ 10. Korzystanie z placu zabaw odbywa się na zasadach określonych w Regulaminie korzystania z placu zabaw.

§ 11. Korzystanie z toru OCR odbywa się na zasadach określonych w Regulaminie korzystania z toru.

§ 12. Prowadzenie handlu na terenie rekreacyjnym „Balaton” wymaga wcześniejszego uzyskania stosownej zgody Burmistrza Miasta Trzebini, a w szczególności w zakresie miejsca prowadzenia handlu oraz warunków technicznych.

§ 12. Rozpalanie ogniska, grillowanie na terenie Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” dozwolone jest jedynie w miejscach do tego celu wyznaczonych przez Zarządcę z zachowaniem przepisów przeciwpożarowych.

§ 13. Biwakowanie jest dozwolone w miejscach do tego wyznaczonych przez podmioty, które prowadzą na terenie ośrodka działalność gospodarczą, takie jak kempingi, pola namiotowe.

Rozdział 2.

Zakazy

§ 14. Zabrania się kąpieli poza obszarem wyznaczonego kąpieliska pod rygorem kary grzywny.

§ 15. Zabrania się kąpienia zwierząt w zbiorniku wodnym, pozostawiania odchodów zwierzęcych oraz przebywania ze zwierzętami w obrębie kąpieliska strzeżonego i plaży piaszczystej poza psami asystującymi osobom z niepełnosprawnościami lub psami ratowniczymi.

§ 16. Ze względu na zapewnienie porządku i bezpieczeństwa osobom znajdującym się na terenie rekreacyjnym "Balaton" zakazuje się:

- zanieczyszczania terenu, wycinania drzew i krzewów oraz gałęzi,
- używania na terenie rekreacyjnym środków chemicznych,
- poruszania pojazdami mechanicznymi poza wyznaczonymi ciągami komunikacyjnymi, dotyczy to w szczególności użytkowników motorowerów, motocykli, quadów w rejonie plaży piaszczystej i terenów zielonych,
- wędkowania ze sprzętu pływającego, pomostów pływających oraz w niedozwolonym czasie,
- dewastowania urządzeń rekreacyjnych oraz elementów wyposażenia terenu,
- wykorzystywania sprzętu i urządzeń rekreacyjnych niezgodnie z ich przeznaczeniem,
- zakłócania spokoju i porządku publicznego,
- spożywania napojów alkoholowych z wyłączeniem miejsc, w których prowadzona jest ich sprzedaż i podawanie,
- przebywania osób nietrzeźwych lub pod wpływem innych środków odurzających,
- zakaz pozostawiania odpadów komunalnych poza miejscami wyznaczonymi, a szczególnie pojemników szklanych po napojach na terenie kąpieliska i plaży,
- parkowania samochodów w miejscu przewidzianym, jako lądowisko do celów ratunkowych (miejsce-plac po zjeździe do terenu rekreacyjnego).

Rozdział 3.

Zasady odpowiedzialności

§ 17. 1. Osoby, które dokonały zniszczeń lub uszkodzenia wyposażenia lub urządzeń obiektu ponoszą odpowiedzialność karną i materialną za wyrządzone szkody.

2. Rodzice lub pełnoletni opiekunowie małoletnich dzieci ponoszą pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody przez nie wyrządzone na zasadach ogólnych kodeksu cywilnego.

Rozdział 4.

Zasady korzystania z parkingu

§ 18. 1. W wyznaczonym terminie określonym Uchwałą, o której mowa w § 4 miejsca parkingowe są płatne, a wysokość opłaty określa stosowna Uchwała Rady Miasta Trzebini.

2. Parking jest niestrzeżony.

3. Obsługa parkingu posiada widoczne oznakowania w szczególności kamizelkę odblaskową i identyfikator.

4. Opłatę za prawo zaparkowania pojazdu dokonać należy wyłącznie od osób obsługujących parking.

5. Potwierdzenie zakupu należy umieścić w samochodzie w widocznym miejscu.

6. Opłata za parking obowiązuje od 10.00 do 18.00.

7. Osoby, które wjechały na teren parkingów przed godz. 10.00 zobowiązane są do niezwłocznego zakupu biletu parkingowego lub natychmiastowego jego opuszczenia.

Rozdział 5.

Postanowienia końcowe

§ 19. 1. W stosunku do osób nieprzestrzegających niniejszego regulaminu mogą być stosowane następujące środki:

- wezwanie do zachowania przestrzegania postanowień niniejszego Regulaminu,
- nakaz natychmiastowego opuszczenia terenu rekreacyjnego lub parkingu,
- wezwanie Policji lub służb porządkowych.

2. Do przeprowadzenia kontroli dotyczącej przestrzegania Regulaminu uprawnieni są funkcjonariusze policji, służby porządkowe oraz pracownicy Zarządcy.

3. W przypadku nie zastosowania się do postanowień Regulaminu będą wyciągane sankcje określone przepisami prawa.

§ 20. Telefon alarmowy – Policja, Straż Pożarna, Pogotowie Ratunkowe -112.

Uwagi i wnioski należy zgłaszać do Zarządcy w okresie poboru opłat. W pozostałym okresie do Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14.

Uzasadnienie

Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym Rada Miasta może wydawać akty prawa miejscowego w zakresie zasad i trybu korzystania z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej.

Teren Ośrodka Rekreacyjnego "Balaton" w Trzebini to obszar, którego popularność stale wzrasta wśród osób korzystających z wypoczynku letniego nad Zalewem Balaton. Ustalone w niniejszej uchwale zasady poprzez zawarte w nich normy porządkowe pozwalają na wyegzekwowanie zachowań koniecznych do uporządkowania problematycznych kwestii, m.in. postoju pojazdów, przebywania na terenie ośrodka oraz wprowadzania na teren ośrodka zwierząt. Przestrzeganie ustalonych zasad przez korzystających z terenów rekreacyjnych uczyni go bardziej przyjaznym dla wypoczywających.